

华泰财险附加保险合同下列名被保险人权利和义务的转让

兹经双方理解并同意，保险合同第六部分“保险合同一般事项”增加下述规定：

八、保险合同下列名被保险人权利和义务的转让

未经本公司书面同意，列名被保险人在本保险合同下的权利和义务不得进行转让，除非自然人被保险人身故。

如果列名被保险人身故，则列名被保险人死后的法律规定的管理人或承继人将获得列名被保险人的权利和义务，**但仅限于其作为列名被保险人的法律规定的管理人或承继人履行职责的范围内**。在列名被保险人的法律规定的管理人或承继人确定之前，任何对列名被保险人的财产具有正当临时保管权的第三方将享有列名被保险人的权利和义务，**但仅限于与该财产有关的权利和义务**。

G58 Transfer Of Your Rights And Duties Under This Policy

It is hereby understood and agreed that the following is added to Section VI – Common Policy Conditions.

8. Transfer Of Your Rights And Duties Under This Policy

Your rights and duties under this policy may not be transferred without our written consent except in the case of death of an individual named insured.

If you die, your rights and duties will be transferred to your legal representative **but only while acting within the scope of duties as your legal representative**. Until your legal representative is appointed, anyone having proper temporary custody of your property will have your rights and duties **but only with respect to that property**.